

ЗВЯЗДА

№ 100 (5226)
СУБОТА
4
МАЯ
1935 г.
год выдання XVIII

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

Паведамленне ТАСС

2 мая, у 20 г. 30 мин., у Парыжы паўпрэдам СССР тав. Пацёмкіным і міністрам замежных спраў Францыі п. Лавалем падпісан пакт аб узаемнай дапамозе паміж Францыяй і СССР. Пан Лаваль прыбудзе ў Маскву 13 мая. Тэкст падпісанага пакта будзе апублікован 4 мая

Тэкст Совецка-французскага дагавору ўзаемнай дапамогі гл. на 4 старонцы.

Красная плошча ў дзень Першага мая

Жуючай песьняй завівала з рас-светам сталіца. Гудзелі радыёрупа-ры на ле магістралях, з края ў край грывелі маршы аркестраў, перажлікаліся звонкія дзіджыя гала-сы. Масква рыхталася да перша-майскага параду...

На першмайскія ўрачыстасці краіна паслала ў Маскву сваіх леп-шых сыноў. На трыбунах Краснай плошчы, каля сцен Крэмля — шах-дэры Данбаса, дэлегаты Кіева, ме-талургі Кузнецкага завода імя Ста-ліна, Магнітагорска, пролетары го-рада Леніна, калгаснікі Беларусі, гарнякі Хібінскай тундры. З усіх канцоў савецкай краіны прыехалі яны сюды, каб разам з пролетарыя-мі Масквы правесці міжнароднае свята працоўных, рапартаваць краі-не аб сваіх выдатных справах і днях.

На Краснай плошчы прысутніча-юць і зарубежныя госці — рабочыя дэлегаты Швейцы, Англіі, Чэхасла-вакіі, Галандзіі, Паўднёвай Афры-кі, Швейцарыі, Аўстраліі. Тут жа героі астурыйскіх барыкад, якія вырваліся з капіталістычнага па-зону і знайшлі прыют на радзіме сусветнага пролетарыята. Яны, як і аўстрыйскія штурбундаўцы ў мі-нулым годзе, прымаюць удзел у вя-лікай урачыстасці пролетарыяў. На трыбунах і маскічы — перадавыя ўдарнікі фабрык і заводаў, ветліва сустракаючы сваіх гасцей.

На плошчу ўступаюць маладыя байцы, якія будуць прымаць ура-чыстае абіяцанне. Чотка адбіваюць крок, праходзяць атрады чырвона-флотцаў. Трыбуны вітаюць слаў-ных савецкіх маракоў. Навыя і но-выя часці войск выстрайваюцца пер-ад маўзалею, шарэнгі іх ухадзяць у гістарычнаму музею, к Масквар-ожкаму масту.

Пачатак параду. Апладысментамі сустракаюць трыбуны паяўленне народнага камісара абароны тав. **Варашылава**.

Тав. Варашылаў аб'являе вой-

словы. Урачыста гучыць рэволю-цыйная клятва маладых чырвона-армейцаў, грозны папярэджаннем раздаецца яна на адрасу падпаль-шчыкаў вайны. Паветра сатраса-ецца ад гарматнага салюта. Буркі «Ура» і гукі «Інтернацыянала» вы-растаюць магутным прыбоём. Ме-лодыю міжнароднага пролетарскага гімна падхватваюць тысячы байцоў і гасцей на трыбунах. Яны пяюць вялікую песню барацьбы за новае шчаслівае жыццё чалавецтва.

Пачынаецца ўрачысты марш. Та-варышы **Варашылаў, Ягода, Гамар-нік, Тухачэўскі, Егораў** сходзяць з маўзалея і становяцца каля яго падножжа. Паказваюцца першыя атрады: зводны полк начальніцкага склада РСЧА, слухачы акадэміі РСЧА: імя Фрунзе, паветранай, мотамеханізацыі, хімічнай, ваенна-інжынернай, акадэміі сувязі. Цэлае накаленне ваенных спецыялістаў пролетарскай рэволюцыі, выхаван-ных партыяй Леніна-Сталіна, авя-лодваючых вышэйшымі сучаснага ва-еннага мастацтва.

Эдзіўляючы бліскучай выпраўкай, праходзяць курсанты школы ВЦВК, маракі, байцы Маскоўскай проле-тарскай дывізіі, награнічнікі... Пра-ходзяць піонерска дывізія, кало-ны рабочых — асабліва імаўцаў, студэнтаў — невычарпальныя рэ-зервы РСЧА, гатовыя да абароны краіны. Скачучы конная артыле-рыя, эскадроны кавалерыстаў, та-чанкі, зноў артылерыя, тысячы ве-ласіпедыстаў слізаюцца па глад-кай брусчатцы. Паючы запавыяе рокат матораў, які паглынае ўсё астатняе: і гукі аркестраў, і шум-ныя выгукі з трыбуны. Несакру-шальным строем рушаць танкі.

У грукат жалеза і сталі ўрыва-ецца ўладарны марш: паяўляецца гонар савецкай авіяцыі — 8-матор-ны «Максім Горькі». Віруемы ге-роём Совецкага Саюза — лётчы-кам Громавым і пілотам — чырво-наспасцам Міхеёвым. «Максім

сецца з велізарнай плошчы. Сотні красачных плакатаў і транспара-таў гавораць аб велізарных вы-творчых перамогах, атрыманых пролетарыямі Масквы.

Ідуць і ідуць ударнікі і ўдарні-цы гігантаў Масквы. Ідуць сталев-ары, пракаччыкі «Серпа и мола-та», рабочыя шарыкападшыніка-вага завода імя Л. М. Кагановіча, завода «Дынамо», імя Кірава, удар-нікі варштатабудавніцкага завода імя Серго Орджанікідзе, рабочыя заводаў імя Молатава, імя Рудзу-така, фабрыкі «Красный Октябрь» і многіх другіх фабрык і заводаў. Гімнам перамогі гучаць словы на плакатах, якія падводзяць былікі грандыёзнага сацыялістычнага бу-даўніцтва за гады першай і другой пяцігоддзя.

Бясковцы спіс перамог краіны сацыялізма. Усё новыя і новыя ка-лоны праходзяць перад маўзалею. Пад лозунгам «Наука працоўным» ідуць работнікі пматлікіх асацыя-цый і інстытутаў Акадэміі Навук СССР, якія ўпершыню ў дзень 1 мая дэманструюць на Краснай пло-шчы. Выключна ярка аформлена калона савецкіх архітэктараў, якія нясуць пматлікія макеты новых бу-дынкаў, адлюстроўваючых веліч на-шай эпохі. Усе макеты аб'яднаны адным красачным лозунгам: «Ство-рым архітэктурну, дастойную нашай вялікай эпохі».

Разам з працоўнымі чырвонай сталіцы ідзе калона гасцей — леп-шых ударнікаў калгасаў ордэна-носнай Маскоўскай вобласці. Кало-на знатных людзей — значкістаў паходу імя Кагановіча «за высокі ураджай» — адбрываецца велізар-ным ордэнам Леніна і барэльефам т. Сталіна. Залочаныя каласы хі-стаюцца над радамі. І нібы выра-жэннем агульнага настрою выра-стае над плошчаю гіганцкі транс-парат, на яым пераможна і горда-раюць словы: «Расія непераможна».



1 МАЯ У МАСКВЕ. Таварышы СТАЛІН, МОЛАТАЎ, КАГАНОВІЧ, КАЛІНІН, ОРДЖАНІКІДЗЕ, ШВЕРНІК, ДЗІМІТРАЎ, УХАНАЎ, ЯРАСЛАЎСКІ на трыбуне маўзалея Леніна.

ПЕРАМОЖНЫ МАРШ МІЛЬЕНАУ

МАСКВА, 3 мая. (БЕЛТА). Ад Ленінграда да Владзівастока, ад Нахічавані да згубіўшыхся ў бяз-моўі арктычных індоў зімовак, з края ў край бязмежнай краіны со-ветаў, на ўсіх ле бяскрайніх пра-сторах няма такога насяленага пункта, дзе не быў бы дастойна адзначан дзень міжнароднай салі-

Прамова тав. ВАРАШЫЛАВА на парадзе 1 мая 1935 года

Таварышы чырвонаармейцы, ка-мандзіры, палітработнікі, пролета-ры і пролетары, калгаснікі і кал-гасніцы, работнікі навукі, техни-гэта яны — людзі новай гісторыі, та самая лепшая гарантыя міру, выхаваныя і кіруемыя партыяй гэта — лепшы аргумент супроць вялікіх **Леніна-Сталіна**, так пас-падпальшчыкаў сусветнага пакару. І мы з гонарам можам заявіць вам

сці, вшугуючы іх з першамайскім святкам. Войскі адказваюць свайму жалезнаму нарктому працяжым «ура». Яно доўга перакатваецца па Краснай плошчы і ў блэйшых вуліцах. Раптам з перапоўненых трыбун узрываюцца і доўга грываць поўныя захаплення аваяцы: тав. **Сталін** падываецца па левае крыло маўзалея. Разам з тав. **Сталін** тт. **Молатаў, Кагановіч, Калінін, Орджанікідзе, Чубар, Рудзук, Ежоў, Межлаук, Анціпаў, Акулаў, Шкіратаў, Швернік, Яраслаўскі, Дзімітраў, Хрушчоў, Філатаў, Булганін, Марголін, Коган** і інш.

На правым крыле маўзалея тт. **Ягода, Гамарнін, Тухачэўскі, Егораў** і інш. На парадзе прысутнічаюць члены дыпламатычнага корпусу і ваенныя аташэ замежных дзяржаў.

Пасля аб'езду войск т. **Варашылаў** гаворыць прамову. Не слухае ўсё Саяз. Мільёны людзей прыслухоўваюцца да ўспэўненых, спакойных слоў, якія выражаюць найвялікшую горадасць, заваяваную перамогамі сацыялістычнага будаўніцтва, няўхільнае імкненне к міру 170-мільённага народу, яго баявую гатоўнасць да абароны сваёй краіны.

Тав. **Варашылаў** зачытвае далей тэкст урачыстага абяцання, і тысячы галасоў падхватваюць яго

Горкім» урачыста прывівае над плошчай і окрываецца за гарызонтам. Ніжка, адна за другой, іфалітаюць дзесяткі эскадрылій. Усе пакараюць песні прапелераў і матораў выклікае бясконцыя прывітанні. Лёгка і цяжка бамбардыроўшчыкі, разведчыкі і знішчальнікі дэманструюць высокую дасканаласць савецкай авіяцыі. Усеагульным захапленнем сустракаюцца эскадрылі знішчальнікаў.

Зверху самалёты, знізу танкі. Так заканчваецца патрасаючы парад магутнай тэхнікі РСЧА.

Над рокат самалётаў і незаціхшы яшчэ ўдалі гул магутных танкаў, пад урачысты гул аркестраў Чырвонай плошча запаўняецца красачымі калонамі дэманстрацый 10 раёнаў чырвонай сталіцы.

Першым ад маўзалея Леніна ідзе Ленінскі раён. Высока падняты велізарны партреты членаў палітбюро ЦК ВКП(б) на чале з т. **Сталін**ым. Гарачая любоў к вялікаму вадчому сацыялістычнага грамадства сабрана ў прывітальных словах, начэртаных на пурпурным сцягу.

«Дзякуй **Сталіну** за радаснае жыццё»... Агалашаюць плакаты калон усіх раёнаў.

«Ленінскаму Цэнтральнаму камітэту і вялікаму **Сталіну** «фра» ня-

Горача сустракаюць дэманстрацы прывітанні гасцей — прадстаўнікоў пролетарыяў капіталістычных краін. Брацкая салідарнасць працоўных усяго свету—вось ідэя афармлення амаль усіх калон.

Тысячамі плакатаў яны вітаюць рэвалюцыйных пролетарыяў Германіі і саветы Кітая і з гневам абрушваюцца на катаў рабочага класа, падпальшчыкаў новай бойш.

У дзень вялікага свята яшчэ мацней абурэнне працоўных супроць ворагаў партыі і рабочага класа, супроць прэзэранных двурэшнікаў, падонкаў былой зідоўска-трацкісцкай апазіцыі. Асабліва ярка гэты момант адлюстроўвае калона працоўных Кіраўскага раёна, якія нясуць абвіты жалобным крэпам партрэт аднаго з лепшых большэвікоў, друга і саратніка **Сталіна** — **Сергея Міронавіча Кірава**, забітага падлай рукою класавага ворага. Гэты плакаты заклікаюць да бязлітаснай расправы з усімі ворагамі партыі і радзімы, да ўзмацнення рэвалюцыйнай дільнасці.

Многа было радаснага, вяселляга ў гэты дзень на Краснай плошчы.

дарнасці пролетарыяў усіх краін—Першае мая.

Асабліва ўнушальнае відовішча прадстаўлялі ваенныя парады ў буйных цэнтрах краіны пролетарскай дыктатуры. Гэта былі парады сілы і абароназдольнасці **Савецкага Саюза**. Гэта была велічная карціна гатоўнасці адказаць сакрушальным ударам на ўдар падпальшчыкаў вайны.

У **Ленінградзе** ў дэманстрацыі ўдзельнічалі першамайскія гасці **Савецкага Саюза** — рабочыя **Амерыкі, Англіі, Швецыі** і іншых краін. Браты па класу эпіліся з пролетарыямі горада **Леніна** ў адзін магутны патон, падзяляючы з імі радасць тэржаства сацыялізма на адной 6-й частцы зямнага шара.

У **Кіеве** ў дэманстрацыі прымала ўдзел каля 300 тыс. працоўных. **Сталіца Украіны** яшчэ не бачыла такой арганізаванай дэманстрацыі, як у гэтым годзе. Усеагульную ўвагу прыцягнула калона былых чырвонагвардзейцаў і чырвоных партызан, сярод якіх былі убеленыя сівізнаю старыкі. З захапленнем была спаткана верная традыцыям быўшага свайго камандзіра, легендарнага героя **Грыгорыя Катюскага** — трэцяга кавалерыйскага дывізія.

У **Хабараўску** ў дэманстрацыі ўдзельнічаў герой **Савецкага Саюза** лётчык **Вадаўянаў**. Каля мікрафона т. **Вадаўянаў**, толькі што праляжыўшы па заданню ўрада новую паветраную трасу **Масква—мыс Шмідта**, расказаў працоўным **ДУК** аб поспехах савецкай авіяцыі.

лі, мастацтва вялікай **Савецкай Зямлі** і вы, дарагія нашы гасці—пролетарыі капіталістычных краін!

Ад імя і па даручэнню **Цэнтральнага Камітэта ўсесаюзнай Комуністычнай Партыі ўрада Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік** гарача вітаю вас і віншую з міжнародным пролетарскім святкам 1 мая.

Сорак шосты раз пролетарыят і сяродная частка працоўных усяго свету святкуюць 1 мая—дзень баявога агляду сваіх сіл свята салідарнасці працоўных усіх краін, рас, моў і народаў.

Восемнаццаты раз наша Вялікая Радзіма разам з лепшымі людзьмі сусветнага пролетарыята святкуе 1 мая, як сваё свята, як дзень, які сімвалізуе адзінства гістарычных задач і метаў міжнароднага рабочага класа, як дзень агляду перамог і дасягненняў будаўніцтва сацыялізма ў краіне пролетарскай дыктатуры.

17 з паловай год жыўе Краіна Саветаў. 17 з паловай год пануе перамогшы савецкі пролетарыят над шостаю часткай зямлі.

За гэты кароткі тэрмін народы быўшай Расіі з паўярэмных рабоў цара і капітала выраслі ў магутныя, свабодныя калектывы будаўнікоў новага сацыялістычнага жыцця.

Гэта яны — пролетарыі і калгаснікі, прафесары, інжынеры і тэхнікі, урачы, настаўнікі, агромны, людзі навукі і мастацтва; гэта яны — рускія, украінцы і беларусы, пружыны, армяне і цоркі, узбекі, таджыкі і туркмены, татары, башкіры і казакі, калмыкі і бурата-манголы, кабардзіна-балкарцы і народы Дагестана, латышы, яўрэі, палыкі і немцы, эстонцы, карэлы і многія, многія друпія народы насяляючыя **Савецкую Зямлю**, жыўуць аднаго 170-мільённай брідкай сям'ёю пад сцягам ўлады саветаў.

Гэта яны — іх вялікі многаліццывы, з таму выдатны творчы геній кожны дзень стварае новыя сацыялістычныя каштоўнасці, якія ў карані мяняюць увесь уклад, усё жыццё нашай бязмежнай цудоўнай радзімы;

дотаўно, вышэй і шырэй, усімі бітую і сусветнай буржуазнай памыкаемую ў мінулым Расію, у краіну гіганцкай сацыялістычнай індустрыі, у краіну канчаткова перамогнутага класнага ладу, у краіну, якая ўспэўна і горда ідзе новымі шляхамі да новага шчаслівага жыцця чалавецтва.

Велізарны і выдатны поспехі сацыялістычнага будаўніцтва ў нашай краіне. Яны ўжо не аспрэчваюцца нават нашымі класавымі ворагамі. Яны агульнавядомы.

Цяпер ужо не гады, а бутвалына месяцы мяняюць твар нашай краіны.

Даволі паглядзець **Маскоўскі метрапалітэц**, гэты цудоўны праобраз яшчэ больш вялікасных, яшчэ больш бліскучых пабудов сацыялізма, каб пераканацца ў іоціне сказамага.

Людзі сацыялістычнай будоўлі, як і ўсё працоўнае чалавецтва, маюць патрэбу ў міры.

Савецкая ўлада з першых дзён свайго існавання была і астаецца на прынцыповай і нязменнай пазіцыі міру ва ўсім свеце.

Мы заўсёды былі гатовы зрабіць усё магчымае для папярэджання вайны і ўмацавання міру. Наша Партыя і ўрад і цяпер напружваюць усё намаганні, каб забяспечыць мір, каб затрудніць чорную справу пачынальнікаў вайны.

Заўсёды і ўсюды кожны шчыры заклік да міру, адкуль-бы ён ні зыходзіў, кожны крок, накіраваны на ўмацаванне міру,—будуць сустракаць у народаў нашай краіны самае шчырае падтрыманне.

Але рабочы клас, наша Партыя і ўрад цвяроза глядзяць у вочы сапраўднасці.

Пагроза вайны, асабліва за апошнія гады, усё больш злавеснай хмарай нависае над чалавецтвам. Гэта пагроза прымуеіла Партыю і Савецкі ўрад яшчэ мацней узяцца за ўмацаванне абароны нашых грамад.

Мы добра ведаем, што магутная, добра падрыхтаваная **Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія** — гэ-

гаў, што на варце **Савецкай Зямлі** стаіць магутная, арганізаваная, узброеная лепшаю сучаснаю зброяй, да апошняй канці крыўі адданая справе **Леніна—Сталіна**, адданая сваёй радзіме, гатовая к бою армія рабочых сялян.

Наша армія — за мір, як ў ўся наша краіна, але калі нам навяжудць вайну, Чырвоную Армію зачышчыкі вайны пазнаюць на справе, і няхай не прагневаюцца, калі гэта знаёмства абыйдзеца ім вельмі дорага.

Тым, хто гэтага яшчэ не зразумеў, мы растлумачым на справе розніцу паміж рабскімі войскамі цараў і **Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміяй** — будаўнікоў сацыялізма.

У гэты дзень маладыя байцы Чырвонай Арміі прыносяць урачыстае абяцанне на вернасць сваёй Радзіме, на вернасць **Рабоча-Сялянскаму ўраду**.

Маладыя байцы, паўтараюць за мной урачыстае абяцанне слова ў слова.

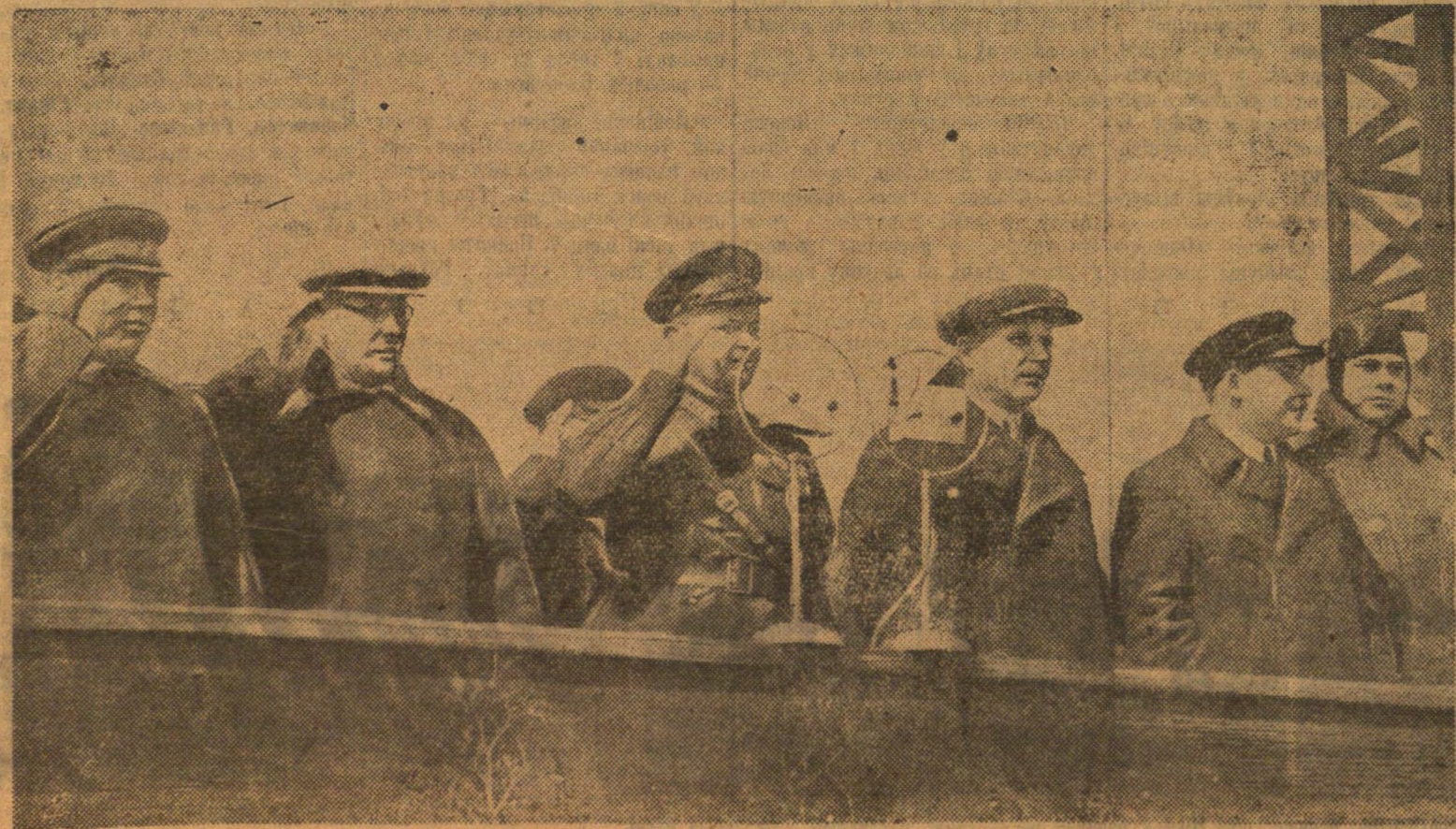
(Тав. **Варашылаў** зачытвае тэкст урачыстага абяцання, паўтараемы ўсімі маладымі чырвонаармейцамі).

Маладыя байцы, вы ўрачыста абяцаеце быць сапраўднымі барацьбітамі за Радзіму працоўных, за вялікі **Саюз Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік**. Вы з сённяшняга дня поўнапраўныя члены нашай слаўнай, доблеснай **Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі**. Няма ні ў каго сумнення ў тым, што вы, як і вашы старэйшыя браты, будзеце з гонарам насіць зброю, якую ўручылі вам рабочыя і сяляне, ударнікі нашай вялікай слаўнай Радзімы.

Няхай жыўе наша вялікая ўсесаюзная **Комуністычная Партыя**, арганізуючая новае чалавечае грамадства на адной шостаі зямнай паверхні!

Няхай жыўе рулявы і арганізатар, пакароўваючы работу і нашай Партыі, і ўсяго вялікага народа нашай слаўнай вялікай краіны, — наш слаўны, наш доблесны, вялікі **Сталін!**

Няхай жыўе наша слаўная, шабеданосная, магутная **Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія!** Ура-



1 МАЯ ў МЕНСКУ. Таварышы **ГІКАЛО, ВАЛКОВІЧ, ГАЛАДЗЕД, ЧАРВЯКОЎ, УБАРЗВІЧ, СМІРНОЎ** на трыбуне.

ДНІ ПРОЛЕТАРСКАГА СВЯТА Ў ОРДЭНАНОСНАЙ БССР

ДЭМАНСТРАЦЫЯ НЕСАКРУШАЛЬНАЙ СІЛЫ

МАРШ АРМІІ РЭВОЛЮЦЫЙНАЙ СВЯДОМОСЦІ І ПЕРШАКЛАСНАЙ ТЭХНІКІ

Халодны вецер бурна трыпаў налетнішчы сідгаў і лозунгаў, заабраўся ў нішы транспарантаў, патрасаў гірлянды ілюмінацый. Але варта было сонцу хоць крыху з'явіцца з-за калыхатай бахрамы воблакаў, як урываўся сапраўдны май, сапраўдная вясна ва ўсёй сваёй яркасці і прыгожасці...

Раней звычайнага прачнулася абшчы чырвоная сталіца. З 8 гадзін вуліцы ўжо зараслі лесам сцягаў, партрэтаў, самых замыславатых і рознастайных упрыгожванняў. Людское мора пацякло на акраіну горада, дзе на апромысловай тэрыторыі аэрадрома ўжо ўсталявалі распарадчыкі, разводзічы калонаў па сваіх масцах.

Ахвілішчы пачынуў з двух бакоў вялікімі і велічыннымі палосамі, выстраіліся войскі. Рунары радыёў-устаноўкаў звязваюць з імі цэнтральную трыбуну. Праюць аркестры, гучаць песні.

Адзінаццаць гадзін. На ўрадавай трыбуне з'яўляюцца тт. **Гікало, Валковіч, Галадзе, Чараяноў, Саакян, Рыскін, Леплеўскі, Картукоў, Бенек, Смірноў, Лейзер, Стэрнін, Чарнушэвіч, Кудзелька, Аўгустайціс, Жукоскі** і інш.

Ва ўсталяваных трыбунах — члены ЦК КП(б)Б і ўрада, госці з Масквы і Ленінграда.

У радах войск — рухліваець маршкія каманда — і шарэнгі замірлі. Камандуючы парадом — шчыльна камандуючага БВА тав. **Ткачэвіч** аддае распарт т. **Убарэвічу**.

Панесліся пералівы «ўра». Гэта камандуючы БВА аб'яўляе войскі і вятэцца з імі.

Пачынаецца працэсійная першамайская чырвоная прысяга маладых байцоў. Прыводзіць да прысягі т. **Убарэвіч**. Яго словы ўрадаўніча з трыбуны дзесяткамі рэспубліканцаў, шаўтаруюцца тысячамі галасоў.

выдатныя камандзіры і палітработнікі. Над кіраўніцтвам жалезнага парькома абароны **К. Е. Варшылава** яны дасканала навучыліся кіраваць складанейшай перадавой тэхнікай, данай арміі краінай.

Але нельга сундакоўвацца, нельга забываць, што мы — на граўцы. БССР — фарпост сацыялізма на рубяжах з капіталістычным светам. У дзень дэманстрацый міжнароднай пролетарскай салідарнасці мы абавязаны яшчэ больш згуртаваць свае рады вакол ленінскай партыі і яе правядыра тав. **СТАЛІНА** ў барацьбе за мір, за ўмацаванне абароны сваёй радзімы. Няхай ведаюць усе, хто адважыцца парушыць нашу мірнае будаўніцтва, што іх сустране такая лавіна большавіцкай сілы, агню і металу, якая саарушыць усё.

Грамавое «ўра» пакрывае прамову т. **Убарэвіча**.

Чуецца вокаліч тав. **Галадзеда**: «Няхай жыве слаўная пераможная Чырвоная армія!». У адказ незмаўкальнымі крыкамі «ўра» зноў гудзе плошча, сапраўдныя паветра.

Пачынаецца ўрачыстае праходжанне войск. Вось прайшоў зводны атрад начоўніка, Падігнуліся бясконцыя веравіцы пяхотных палкоў.

З вінтоўкамі наперавес, на поўную выцягнутую нагу, не лінаючы кален, горда адкінуўшы назад голавы, чакаюць пяхота буйным двёрдым крокам. Раўненне — у ступенку, штых у штых, пага ў нагу. Гэта — новы, «совершенный» клас маршу. Гэта — дэманстрацыя вышэйшай стралявой вывучкі.

Ідуць войскі сувязі. Зенітныя кулямёты. Праграмыкала артылерыйскіх розных размераў і калібраў. Паішлі ў сваім грацэсійным маршы конныя масы. На галоне прамаўляе кулямётны тачанні.



1 МАЯ ў МАСКВЕ. Самалёт-гігант «Максім Горький» і калона танкаў на парадзе.

Урачыстасць мужнасці і згуртаванасці

Толькі што прагрукаеў апошні танк. Грозная паветраная флатылія схавалася за гарызонтам. Прайшоў зводны ваенны аркестр. І перад вачыма сабраўшыся на аэрадроме адкрылася новае велічэнае відовішча. Рушыліся бясконцыя стройныя калоны пролетарыяў і працоўных Менска.

Марш ажыгвае рабочы полк. Мерным поступам, чотка адбіваючы крок, у польтах, скураных тулжурках, штаціх-кашпюках, з вінтоўкамі за плячыма перад трыбунай праходзяць узброеныя пролетары. За імі — калгасны батальён. Ударнікі-калгаснікі Менскага раёна дэманструюць сваю гатоўнасць

пляды школьнай самадзейнасці. Ідуць школьнікі - фізкультурнікі, над стройнымі радамі якіх узвышаюцца велізарныя значкі «ГПА». Бадзёра маршыруюць юныя варашылаўскія стральнікі з дробнакалібернымі вінтоўкамі за плячамі. Ідуць маладыя энтузіясты авіяцый з мадэлямі ў руках. Юныя натуралісты высока ўзнімаюць палкі са шпакоўнямі. Ідуць школьніцы — санітаркі з сумкамі хуткай дапамогі.

Адна школа змяняе другую. Над кожнай з іх — партреты праўдыроў, плакаты, лозунгі на мовах народаў Савецкай Беларусі. Савецкая школы дэманструюць

юць невялічкі бал-маскарад. Танцуюць маладыя дзяўчаты ў каўказскіх кашпюках і матросках. І колькі дзівоснай грацыі і характэра ў гэтым паказе мастацкай пролетарскай самадзейнасці!

Калоны чыгуначнікаў нясуць партреты свайго жалезнага наркома тав. **Кагановіча** і ўпрыгожаныя транспаранты: «Зробім транспарт узорным». Прашпывае вялікі плакат — «Трубка мира». Знаёмая ўсім постаць **Сталіна**. Вялікі праўдыр спакойна курыць сваю трубку, насупроць яго — аскал фаншыста-драпежніка, які трымае ў зубах «трубку ваіны» — гармату, з якой вылятаюць смертаносныя кулі.

ПЕРШАМАЙСКАЯ ДЭМАНСТРАЦЫЯ ЗОТАЎСКАГА ВІЦЕБСКА

ВІЦЕБСК. 3 мая. Горад сустрэў першамайскае свята вялікім ласцівеннем: 14.343 рабочых здалі тэхэкзамен. З іх 11.200 па «выдатна» і 2.414 па «добра».

У лепшым святочным адзенні 50.000 працоўных горада вышлі на першамайскую дэманстрацыю. Радасна гучаць песні. Зацпейнікі фабрыкі імя **Клары Цэткін** арганізавалі фізкультурныя гульні, трамаўцы фабрыкі «Сцяг індустрыялізацыі» — масавыя танцы.

У 11 гадзін адбыўся парад войск гарнізона, пасля якога пачае свята.

таўся рух рабочых калон. Уперадзе ішлі знатным людзі прадпрыемстваў са сцягамі. Далей — рабочыя, служачыя, вучоныя, школьнікі.

Найбольш прыгожа, ярка і цікава была аформлена калона рабочых фабрыкі «КІМ». Кімаўцы ішлі ў рознакаляровых кашпюках.

Замыкалі дэманстрацыю дзеці, якія ехалі на 150 аўтамашынах, упрыгожаных жывымі кветкамі.

2 мая было вялікае фізкультурнае свята.

МЕРНЫ КРОК 50 ТЫСЯЧ

ГОМЕЛЬ, 3 мая. (Кар. «Звязды»). На першамайскую дэманстрацыю вышла звыш 50 тысяч працоўных горада. Парад трыбунай на пляцу **Леніна** прайшлі 76 калон рабочых, служачых і студэнтаў. Дэманстрацыю ўзначальвалі перадавыя прадпрыемствы — завод імя **Ланцускага**, імя **Кірава**, **Гомсельмаш**, фабрыка «Праца», зашалавая фабрыка.

У гэтым годзе, як ніколі, сярод калон было шмат рабочых — варашылаўскіх стралякоў, парашуцстаў і пілатаў. Зводны полк **Асоавіяхіма** дэманстраваў свае дасягненні ў ваеннай вучобе. Шырока быў адлюстраван вынаходніцкі рух сярод вучняў. Дзеці тэхнічнай станцыі вышлі са сваімі радыёўстаноўкамі і педальнымі аўтамабілямі.

ЯУМЕНАУ.

У МАГІЛЕВЕ ЗАКЛАДЗЕН ПОМНІК ІЛЫЧУ

МАГІЛЕЎ, 3 мая. (Кар. «Звязды»). Горад поўны гукаў. Грымць музыка. Першамайская дэманстрацыя адзначаецца выключнай арганізаванасцю і стройнасцю радоў.

Роўна ў 11 гадзін адбыўся ваенны парад. Маладыя чырвоныя байцы прысялі прысягу.

Потым пачалася дэманстрацыя рабочых і працоўных горада. У 80 адрамантаваных машынах новага аўтарамонтнага завода едуць ударнікі-будаўнікі. Яны ўзначальваюць калону. Пяцітысячны калонцаў шаўковай фабрыкі імя **Папкоўскага** Беларускага

майскае свята адзначана закладкай помніка **Владзіміру Ільічу Леніну**.

Радасна і культурна адсвяткавала 1 мая калгасная вёска **Магілеўшчыны**. Прасторная і культурная лэзні з двума аддзяленнямі адкрыта ў калгасе «**Новы свет**», **Бляжыцкага сельсавета**.

У дзень свята загарэлася ляміка Ільіча ва ўсіх хатах калгаснікаў арцелі імя **Валадарскага** ў **Папкоўскім сельсавете**.

матны салот завяршае рэволюцыйны перэманіал.

Тав. Убарэвіч ад імя ўрада БССР і камандавання Беларускай ваеннай акругі віншуе чырвонаармейцаў з чырвонай першамайскай прысягай.

— Не можа быць у свеце слова. — гаворыць ён. — мацней, чым слова чырвонага байца, данага свайму класу, свайму ўраду.

Зварачаючыся да рабочых, каленіцаў і байцоў, т. Убарэвіч заклікае іх быць асабліва пільнымі да растучай небяспекі ваіны, да палёнай тонкі ўзброення ў краінах фашызма.

Солескі ўрад нястомна змагаецца за захаванне міру, робіць усё намаганні, каб паявадзіць ваіну. Але вораг лязгае збройні. Мы павінны быць заўсёды ва ўзброенні, быць заўсёды гатовымі да абароны, разлічваць на свае сілы, на сябе.

Няма слоў, няма магчымасці абрысаваць усё гіганцкія поспехі краіны, кіруюмай камуністычнай партыяй і ле вялікім правадыром тав. **Сталін**. Велізанцкі перамогі атрыманы ў барацьбе за стварэнне магутнай індустрыі, за машынабудаўніцтва.

На вялікім уздыме знаходзяцца сацыялістычная сельская гаспадарка, узброеная перадавой тэхнікай. Расце сацыялістычная культура, добрабыт шырокіх працоўных мас. Велізарныя дасягненні БССР знайшлі сваё выражэнне ва ўзнагароджанні рэспублікі вышэйшай рэволюцыйнай ўзнагародай — **ордэнам Леніна**.

З усіх нашых дасягненцў асабліва важны магутны рост боеспольнасці слаўнай Чырвонай арміі. У нас — выдатныя байцы,

раў. Вось ён бліжэй, мацней, больш аўладаці танкі. Колькі іх! Не зачынь!

У той час як поле стагнала ад цяжкага сталых грамадзін, на гарызонце паказаліся маленькія кропкі, быстра нясучыся ў паветры насустрэч несканчасным істужкам танкаў. Чым бліжэй, тым больш вырастаюць кропкі. Вось яны ўжо прынялі чоткія абрысы. Незлічоная зграя сталых ітужак накрывае неба. Уперадзе велічавя распластаў свае крылі гіганцкі самалёт. А за ім яшчэ і яшчэ... Сметрычнымі тройкамі ідуць яны, захоўваючы дэвіснае раўненне. Захапляючая дакладнасць і разлік!

Насустрэч адзін аднаму рушацца дзве сілы: на зямлі вераніцы танкаў, у паветры — вераніцы самалётаў. Гэтыя дзве сілы ўвабляюць у сабе магутнасць арміі дэктатуры пролетарыята.

Гул матораў зліваецца ў магутную сімфонію таржаства сталінскай ідэі індустрыялізацыі, апрадуўшай савецкія граніцы ў броню жалеза, сталі і бетона.

Парад войск закончан.

Гэта быў парад пераможцаў, дэманстрацыя несакрушальнай магутнасці СССР, неперажанасці магутнай Чырвонай арміі — арміі рэволюцыйнай свядомасці і перадавой тэхнікі.

Гэта была дэманстрацыя таго, на якую велізарную магутнасць апраецца барацьба за мір, прыводзімай нашай партыяй і ўрадам.

Мімаволі ўспаміналіся словы правадыра: «Ні адной пядзі чужой зямлі не хочам, але і сваёй зямлі, ні аднаго вяршка сваёй зямлі не аддамо нікому».

Кветкі, безліч кветак. Законнае пачуццё гонару і радасці за сваю змену ахапляе кожнага пры відзе гэтага вялікага бурлівага веснавага патоку.

Заціхлі барабаны, аркестр іграе марш. Вырастае лес чырвоных сцягоў. Перад трыбунай праходзіць калона сцяганосцаў — знатных людзей прадыржымстваў Менска. І ўслед за імі вялікае поле аэрадрома заліваюць патак рабочых дэманстрантаў. Цэраманіяльным маршам праходзяць пролетарыі сталіцы. На радах бесперапынна перакатваецца грамавое «ўра». Прывітальныя воклічы шырацца, нарастаюць і ператвараюцца ў магутную буру. Рабочыя Менска вітаюць кіраўнікоў партыі і ўрада:

«Няхай жыве вялікі, мудры **Сталін**.»
«Няхай жывуць кіраўнікі ордэнаснай рэспублікі таварышы, **Гіало, Галадзе, Чарвякоў!**»
Уперадзе — заваяваўшы пераходны сцяг машынабудаўнічы завод імя Кірава. За ім заводы «Большэвік», імя Варашылава, фабрыкі «Окцябр», імя Кагановіча, «Комунарка» і інш. Над галавамі плывуць парашуты, узвышаюцца вялікія зважкі «ЗОТ». Дэманстранты нясуць транспаранты — чаканальнікі выканання промфінплана. На іх — прозвінча лепшых зотаўцаў, ударнікаў завода. Сотні, тысячы партрэтаў правадыроў. І ўсюды — **Сталін**, любімы **Сталін**. У гэтых партрэтах, у прывітальных надпісах на шматлікіх лозунгах — уся бяжмерная любоў да сталёвага правадыра, кіраўніка настаўніка і друга.

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

Калі трыбуны кіраўцы выпускаюць стаю галубоў.
Работніцы фабрыкі «Окцябр» тут-жа, каля трыбуны арганізуюць

САПРАЎДЫ НАРОДНАЕ СВЯТА

БАБРУЙСК, 3 мая. (Кар. «Звязь»). З усходам сонца радасна зашумеў горад. У цэнтры і на ўскраінах, дзе знаходзяцца фабрыкі і заводы, паруючы ранішняю цішыню, зайгралі аркестры. Пролетарскія калоны дэманстрантаў рушылі на месца параду, на пляцоўку «Ленінскіх казарм».

Калона лесакамбіната самая магутная і многалюдная. Чатыры тысячы рабочых і работніц яднала яна на першамайскай дэманстрацыі. Пачэснае месца ў дэманстрацыі занялі рабочыя фанернага завода імя Кірава, якія далі на 1 мая самыя вышэйшыя на гораду вытворчыя паказальнікі.

Агульную ўвагу прыцягвае калона мэблевай фабрыкі імя Халтурына. Яна вельмі прыгожа аформленая. Лічы на плакатах лаканічна гавораць аб тым, што фабрыка выканалала свой промфінплан за красавік на 123 проц.

У погу з пролетарыямі крочыць калона калгаснікаў-ударнікаў, што прыехалі ў горад да сваіх шэфаў — рабочых Бабруйска.

«Ленінскія казармы». На шырокай, усыпанай залацістым пяском плошчы выстралялася магутнае карэ войск гарнізона. Грозна блішчаць на сонцы штыхі і сталёвыя каскі байцоў. Падняты кверху ствалы цяжкіх гармат. Роўнымі

Калгаснікі арцелі імя **Будзёна** к святу куцілі 5 веласпедаў, 60 камплектаў дзіцячай вопраткі, многія набылі і дзедзі хаткі, набылі мэблю.

шарэнгамі стаяць кулямётныя тачанкі.

— Парад, смірна-а!..

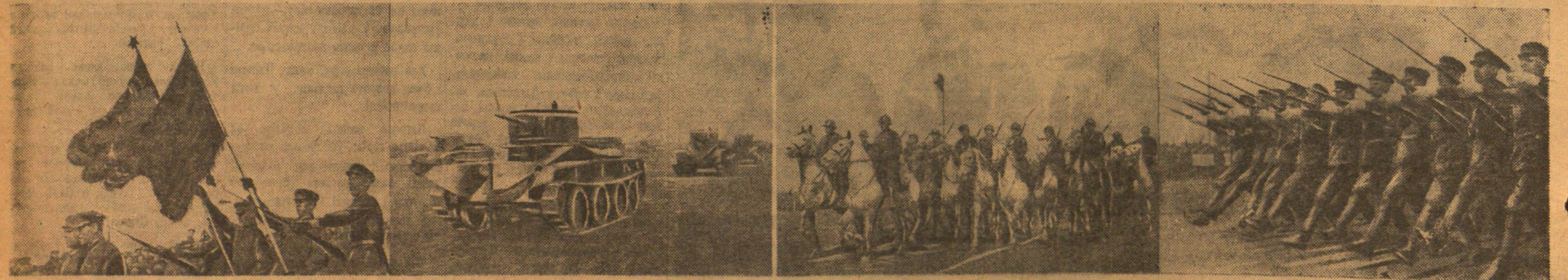
Бліснуўшы на сонцы выхвачанай з ножнаў шапкай, камандуючы парадом паскакаў галомам насустрэч начальніку гарнізона, які прымае парад. Начальнік гарнізона аблядае калоны байцоў, вышуче іх з вялікім першамайскім святкам. У адказ гучыць магутнае «ўра». Шматлікія аркестры іграюць «Інтэрнацыянал». К гэтай часу ва трыбуну сабраліся кіраўнікі партыйных і савецкіх арганізацый горада, лепшыя прадстаўнікі пролетарскай грамадскасці.

Маладыя байцы прымаюць урачыстую прысягу. Іх словы накрываюцца гарматнымі залпамі.

Усё прыйшло ў рух. Каля трыбуны праходзіць пяхота, шэрада выбіваючы крок, узляўшы бінтоўкі на руку. Праязджае цяжкая артылерыя.

Услед за войскамі рушылі калоны рабочых. Плывуць сцягі. Безліч партрэтаў **Сталіна**, членаў Палітбюро, а талісама тт. **Гіало, Чарвякова, Галадзе**. На першамайскую дэманстрацыю вышлі не толькі рабочыя, але і іх жонкі і дзеці. Гэта было сапраўды народнае свята.

П. ЧЫКУН.



Першамайскі парад у Менску. ЗЛЕВА НАПРАВА: баявыя сцягі Н-скай ваеннай часці, танкі, кавалерыя, стралковыя часці.

гай фабрыкі «Х Окцэбр». У 1931 годзе ён упершыню ўвайшоў у цэхі, абсталяваныя па апошняму слову тэхнікі. Стаялі машыны, да якіх без ведаў страшна падыйсці. Машыны самі наражаюць саломку, абмакваюць галоўкі запалак, клеюць каробкі, напаяваюць іх запалкамі і пакуюць у скрыўкі. Паставілі рабочым ля вялікай і складанай машыны аўтамата «Ідэал». Было абвешчана «соцыялістычнае спаборніцтва на хутчэйшае аўладанне тэхнікай, на асваенне новых машын.

Недастаткова грамацтва Іосіф Іванавіч запісаў у штыкі назвы дэталей аўтамата: набівачны апарат, макальны апарат, выштурхвальнік, прыёмнікі. З кожным

аўтамата «Ідэал», на якіх яны працуюць, заўсёды ў іспраўнасці, чыстыя і працуюць бесперапынна. Іосіф Іванавіч ганарыцца ўдарнікамі сваёй брыгады. Зарадчык Гірыловіч Захар, падрэчыца Курьловіч Анна, перакладчыца Гладкова Насця, зарадчыца Пішкевіч Тацяна, падрэчыца Будніцкая Надзі і перакладчыца Суворова Анна—усе ўдарнікі, здаўшыя тэхэкзамен на выдатна. На грудзях ва ўсіх іх значок «ЗОТ».

У мінулым годзе было абвешчана ўнутры-заводскае спаборніцтва на брыгаду судоўнай тэхнічнай грамацтва, ударна выконваючай промфінплан. Брыгада тав. Невара атрымала першыства ў гэтым спаборніцтве і першай на фабры-



ПЕРШАМАЙСКІ ПАРАД У МЕНСМУ. Калгасны батальён.

71. Хойніцкі	37645	15634	41,5	18,9	54,4	15,3	62,5	38,7	66,7	89,4	1,7
72. Дубровенскі	105,3	26,6	31,2	105,3	91,3	68,6	38,5				
73. Ельскі	16977	6634	41,5	144,9	43,4	26,6	31,2	105,3	91,3	68,6	38,5
74. Лагойскі	25300	10250	40,5	2,2	49,5	23,9	58,1	72,5	64,7	79,8	15,3
75. Заслаўскі	22713	9150	40,3	44,9	48,1	9,4	62,6	74,6	73,2	83,0	3,4
76. Гарадоцкі	27465	10576	38,5	15,3	59,2	12,9	50,1	74,0	46,6	53,4	1,0
77. Асіповіцкі	22700	8740	38,5	5,9	46,1	26,3	52,8	94,1	55,3	62,8	17,5
78. Круглянскі	27942	10588	37,9	5,6	49,9	10,3	49,3	42,3	57,4	61,7	6,3
79. Суражскі	30742	11659	37,9	35,6	58,9	13,9	47,9	46,3	50,1	58,6	0,3
80. Дрысенскі	35400	12619	35,6	17,7	48,6	7,4	44,8	34,7	68,5	71,9	0,2
81. Мехаўскі	29754	10128	34,0	11,8	42,7	13,3	43,2	90,5	33,3	57,4	0,6
82. Дрыбінскі	34404	11188	32,5	—	39,9	12,7	44,3	54,7	43,1	64,7	2,4
83. Пухавіцкі *)	22635	7311	32,4	4,6	47,2	12,2	46,4	69,9	49,7	67,6	5,2
84. Сіродзінскі	32711	10002	30,6	15,4	43,0	1,7	37,1	59,0	40,4	68,5	0,9
85. Полацкі	27549	7998	29,1	—	41,8	8,9	42,4	41,8	54,3	75,2	0,6
86. Меціслаўскі	45559	12938	28,4	—	33,9	2,3	27,3	31,4	20,5	94,3	—
87. Расонскі	26300	7415	28,2	—	41,5	10,8	32,6	20,4	51,0	63,4	2,0
88. Чырвонапольскі	29786	8040	27,0	59,3	32,3	12,0	40,1	62,5	36,4	39,8	3,7
89. Асвейскі	15217	4086	26,9	—	38,0	5,3	36,8	42,0	40,6	45,3	0,5
90. Плесчаніцкі	21100	5449	25,8	16,8	33,5	10,8	35,9	72,0	32,0	34,1	3,6

Усяго па БССР без соўгасаў 2561295 1356383 53,0 42,1 62,2 32,4 65,1 79,3 80,9 82,9 33,7
 Увоўнаркомсоўгасаў — 1174791 45,5 24,2 52,6 39,9 64,8 74,7 80,3 55,4 29,1
 Было на 30-IV—34 г.

*)Весткі па становішчы на 25 красавіка. УЧОТНА-СТАТЫСТЫЧНЫ АДЗЕЛ НКЗ БССР.

Па той бок пагранічных слупоў

Радасна, з удыхам сустрэлі працоўныя масы Совецкага Саюза свой пралетарскі Першамай. Пераможны шлях пройдзенай барацьбы, цвёрдая ўпэўненасць у заўтрашнім дні параджаюць шчаслівыя ўсмішкі на тварах тружанікаў, афарбаваныя ў яркія колеры святочныя дні, усяляюць вяселле ў кватэры рабочых, у дамы калгаснікаў.

Радасць — ва ўсёй вялікай пралетарскай дзяржаве. Радасць і лікаванне — у Совецкай Беларусі, неадлучнай частцы Совецкага Саюза.

Ішчэ-б не лікаваць і не радавацца! Няма рабства, няма нацыянальнага ўніску. Магутна сацыялістычная гаспадарка. Вырасла індустрыя, працвітаюць калгасы, соўгасы. Ма ранейшай цемры, прышчэпленасці, галечы. Ёсць светлае, культурнае, важнае жыццё. Свабода праца. Адчыненыя дзверы да навукі, мастацтва.

Вышэйшая рэвалюцыйная ўзнагарода — ордэн Леніна—яркі сімвал перамогі Совецкай Беларусі, магутнага фарыста сацыялізма на межах з капіталістычным светам.

Пагранічныя слупы аддзяляюць ад нас нашых братоў па класу — рабочых і працоўных сялян Заходняй Беларусі. Яны таксама сустрэлі Першае мая. Але змрочны іх твары, гнеўны ўзрокі. Іх сэрцы кіпяць гневам і нянавісцю да тых, хто штыком і пагайкай выкалывае прыбыткі, хто ў імя нажывы топча ўсе правы чалавека.

Першае мая там — гэта баявая проба пралетарскіх сіл, буравеснік рэвалюцыйнага шторму і шквалаў...

каж, падарункі, смачныя рэчы, святочны стол дома.

А там...
 «Няля аўтамабіля сабраліся сячэня, сярод іх шмат абарваных, лаўголых і замораных дзяцей. Уласнік аўтамабіля даў ім па кавалачку цукру, але дзеці не ведалі, што гэта танок і доўга раіліся паміж сабою, што ім рабіць. Да гэтага ніхто з іх не бачыў цукру».

Гэты факт прыведзены ў газетцы «Зялёны штандарт». Нашаму савецкаму чытачу трэба добра падумаць, каб зразумець—у чым справа. Удмайцеся глыбей: дзеці не ведаюць, што такое цукар!

У гэтым як быццам-бы малым факце, як у фокусе, адлюстроўваюцца вялікія народныя дакуцы, адлюстроўваюцца капіталізм з яго крызісамі, з яго галечай, ізверствам.

НАРОДЖАННЯ БЕСПРАЦОУНЫМІ

Беспрацоўе ракавой аданню носіцца над рабочымі кватэрамі. Яно нясе голад. Яно паабяўляе элементарных умоў чалавечага існавання.

За ўсе гады беларускай акупацыі ў Заходняй Беларусі беспрацоўе не дасягала такіх велізарных размераў, якія ёсць зараз. Калі ў пэнзавай прамысловасці занята каля 20 тысяч рабочых, то афіцыйна застрахованых налічваецца звыш 25 тысяч чалавек. Гэта дае толькі адну трэць фактычных беспрацоўных, большая частка якіх не мае ўжо работы на працягу 3—4 год.

Беспрацоўе асабліва ўзрасла сярод моладзі. Прывядзем вытрымку з газеты «Кур'ер Віленскі» за 11 красавіка 1934 г. У артыкуле, пад загалоўкам «Народжання беспрацоўных» чытаем:

«Вырастае новае пакаленне моладзі, якое ніколі не працавала і не ведае, што значыць выконваць штодзённую сістэматычную працу. Гэта — народжання беспрацоўных. Канчючы школу, загадзя ведаюць, што работы не атрымаюць і не маюць надзеі яе дастаць. Ве-

даюць, што ў жыцці іх нішто не чакае. Як гэта дзіўна гучыць: юнацтва без надзеі і перспектывы».

І далей газета прыводзіць даныя, што ў 1929 годзе працавала 75 тысяч моладзі ва ўзросце ад 15 да 18 год, а ў 1933 г. — толькі 23 тысячы чалавек, г. зн. на 52 тысячы менш. А гэтыя даныя адносяцца толькі да той моладзі, якая працавала на прадпрыемствах, ахопленых афіцыйнай статыстыкай.

РУКА ЦЯГНЕЦА ЗА МІЛАСТЫНІ

Не трэба ўладаць асабліва багатым вображэннем, каб прадставіць сабе жудасную карціну жыцця беспрацоўных. Бяздомнасць, трупчобы, высяленні, самагубствы...

Вось даныя анкеты, праведзенай дзяржаўным інстытутам сярод 1277 беспрацоўных: толькі 9 проц. беспрацоўных маюць асобны ложка; 23 проц. маюць па дваіх, а 15 проц. — на трох; каля 20 проц. беспрацоўных маюць адзін ложка на 4—6 чалавек.

Паводле гэтай-жа анкеты на кожнай 100 беспрацоўных прадапа з хатніх рэчаў 46 крэслаў, 34 ложка, 89 лыжак, 65 нажоў, 93 талеркі і т. д.

Кватэрная плата — святая святых для домаўладнікаў. Гэта-ж частка «сваіхчэнага» прыпынку прыватнай уласнасці. Ці можна пры гэтых умовах адзіўліцца масавым выкідванням неплацельчыкаў на вуліцу, пад адкрытае неба?

«У Вільні ўжо на працягу некалькіх дзён збіраюцца на вуліцах групы людзей, якія наглядваюць патрэсную сваёй жудасцю з'яву. Некелькі сем'яў, выселеных са сваіх кватэр, размешчаны на бруднай вуліцы. У палатках, поўных неапісальнага бруду, блукаюць замораныя, худыя дзеці, а на ложках і рызі сядзяць або ляжаць у роспачы галодныя жанчыны. Жывуць тым, што даець які-небудзь праходзячы». Жабрацтва сьлезу па пятах бес-

працоўя. Гэтага не можа ўтаіць нават буржуазная прэса.

«Газета Варшавска» прыводзіць шматлікія факты з жыцця беспрацоўных і прыходзіць да невяселага вываду:

«Усюды відны ўпершыню працягаемыя за міластынай рукі. Магчыма страшэнная здань голду прымуся іх да гэтага. Перабіваючыся ў жабрацтва, у голадзе, яны няўпэўнена глядзяць на будучае сваіх дзяцей».

Велізарны рост жабрацтва наглядзецца за апошняй гады ў Вільні, Беластоку і іншых гарадах Заходняй Беларусі. У статыстычным штогодніку г. Вільні знаходзім наступныя лічбы аб беднасці насельніцтва гэтага горада. У 1928-29 г. у вільніскім гарадскім самакіраўніцтве (магістраце) выдана было 522 пасведчанні аб беднасці, у 1932-33 г. — 14.984, а ў 1933-34 г. — 19.015. Гэта азначае павелічэнне колькасці беднякоў у Вільні за гэтыя гады ў 36 раз.

Цяжкае становішча беспрацоўных яшчэ больш пагоршваецца сістэматычным змяншэннем і без таго мізэрнай урадавай дапамогі, зараз амаль поўнасцю ліквідаванай і замененай катаржнімі прымусовымі работамі.

Нечалавечыя ўмовы жыцця, беспасветнае, мізэрнае існаванне параджаюць сярод беспрацоўных нямала фактаў самагубстваў. Не ўсе паднімаюцца да ўсведамлення задач рэвалюцыйнай барацьбы. Роспач штурхае ў абдымкі смерці. У ёй шукаюць выхад з тушкі. «Роботнікі» піша:

«Рубрына самагубстваў у газэтах рэгіструе ўсё новыя выпадкі. Прычына гэтаму—адсутнасць работы і даху над галавой. Нязначныя брудныя прытулкі не могуць умясціць заўсёды ўзрастаючую хваля беспрацоўных. Толькі турэмныя сцены ад часу да часу прымаюць у свае турэмныя абдымкі бяздомных за злачыствы, пакрыжы, напады і забойствы».

Паводле даных сельскагаспадарчага інстытута ў Пулавах за час крызіса землеўласніцкі прыбытак сельскай гаспадаркі зменшыўся на 70 проц. Падзенне цен на сельскагаспадарчыя прадукты прывяло да зніжэння даходаў на 60 проц.

Не так даўно міністр земляробства Палятоўскі ў апошняй сесіі сейма быў вымушан прызнаць, што расходу сям'і селяніна з 4-х чалавек на такіх падставах, як вопратка, бялізна і абутак (у цэнах 1928 года) уналі ў 1934 годзе да 64 злотых супроць 124 злотых у 1928 годзе. Збыт сельскагаспадарчых машын у тым-жа параўнанні складае 11 проц. Спыхванне прамысловых тавараў у вёсцы зменшылася на 53 проц.

НА «ЧАЦВЯРЦІНКАХ» ХУДАСОЧНАЙ ЗЯМЛІ

Малазямелле—бів працоўных сялянскіх гаспадарак. Паводле даных статыстычнага кіраўніцтва Польшчы ёсць 2.110 тысяч гаспадарак, уладваючых 1,3 гектара пахаті і атрымліваючых даход... 1,5 злотых у дзень. Лік членаў гэтых сем'яў складае 11 мільянаў чалавек. Такім чынам, 35 проц. насельніцтва дзяржавы пакуе на карлікавых гаспадарках, не мае нават самых неабходных сродкаў да існавання. Бязплодная работа на «чавярцінках» дрэннай зямлі адбірае апошнія сілы.

Жабрацкі жыццёвы ўзровень асабліва зніжаецца велізарнымі па сваёй размерах падаткамі. А гэтыя падаткі і паворы год за годам растуць. У параўнанні з даваенным часам падаткі на сярэдняй гаспадарцы ўзраслі ў 6—7 раз, на што ідзе 1/2 усёй прадукцыі сярэдняй гаспадаркі. Падатковая запавязанасць насельніцтва Віленскага, Беластоцкага і Палескага ваяводстваў складае 80 мільянаў злотых. У пажардні буд-

жэт на 1935-36 г. уведзены новыя падаткі ў суме 70 мільянаў злотых. Да ўсяго гэтага трэба дадаць, што велізарнейшыя рыначныя зборы паглынаюць звыш 20 проц. выручаемай сялянамі ад продажу прадуктаў сумы.

Нядоўжычкі падвяртаюцца бялітасым мерам спагнання, масаваму продажу жывёлы, хатняга скарбу і зямельных участкаў.

НАЗАД—ДА ЛУЧЫНЫ

«Мала хто з нас можа дазволіць купіць сабе газы, мы вяртаемся да лучыны. Цырку амаль не бачым, запалак не ўжываем, ягоны пазыжэ адна хета ў другой, а адзэжы і абутку мы не можам дазволіць сабе купіць. Соль з'яўляецца вельмі каштоўнай. Большасць з нас з павовы зімы павінны купіць хлеба. Трудны права пазіць рыбу, мы і нашы сем'і пазбаўляемся магчымасці існавання».

Гэта заява падпісана ад імя 665 гаспадарак з 16 вёсак. На аднаго нарочанскага селяніна ў сярэднім прыходзіцца 0,86 гектара зямлі. Не даўна, што хранічы голад гэтай мясцовасці з'яўляецца прычынай пастаяннай эпідэміі і вельмі высокай смертнасці.

РАСЦЕ І МАЦНЕЕ АДЗІНЫ РЭВАЛЮЦЫЙНЫ ФРОНТ

Фашызм праводзіць сваю грабежніцкую палітыку шляхам тэрору і жорсткіх рэпрэсій над працоўнымі Заходняй Беларусі. Турмы перапоўнены рэвалюцыйнымі барацьбамі. Лік арэштаных за 1934 год узрастае ў параўнанні з паярэднім годам у тры разы. Рэжым свавольства,

забойстваў і адзёкаў пануе ў турэмных засценках.

Крывавыя расправы з рабочымі і сялянамі, карныя экспедыцыі, суды, катарга, шмёнціцы—вось што характарызуе фашысцкую дактаратуру.

Рабочы клас і працоўнае сялянства, пад кіраўніцтвам кампартыі Польшчы і кампартыі Заходняй Беларусі, выдзіг герайцкую барацьбу супроць наступлення капітала. Магутныя хвалі стаяч працоўнага на прадпрыемствах усіх галін прамысловасці.

Не гледзячы на ўмядненне фашыскага тэрору, 1935 год адзначае моцным уздымам забастовачнага руху. У прыватнасці, трэба адзначыць усеагульны забастойкі гарнякоў у каменнавугольных басейнах, усеагульную стачку 90 тыс. долінскіх тэкстыляў у студзені, а таксама забастойкі ў Чэчэстахове, Лодзі, Беластоку і іншых прамысловых цэнтрах Польшчы. На працягу трох кварталаў 1933 г. былі зарэгістраваны 194 забастойкі, ахапіўшы 1.374 прадпрыемствы і 46.691 рабочага, а за той-жа перыяд 1934 г. зарэгістравана 263 забастойкі, ахапіўшы 1.885 прадпрыемстваў і 73.211 рабочых. Бурныя дэманстрацыі беспрацоўных, стварэнне камітэтаў па барацьбе з выкідваннем рабочых з кватэр на вуліцы—наведамлены аб усім гэтым часта можна знайсці на старонках газет.

Расце рэвалюцыйная актыўнасць сялян, якія ўсё часцей і часцей аказваюць супраціўленне секвестрарам, арганізавана выступаюць супроць фашысцкага свавольства.

Усё ясней і ясней у вачах мас вырысцоўваецца адраджэнцкая роля фашысцкай і нацыяналістычнай шыстаў, расце і мацнее адзіны рэвалюцыйны фронт.

Ідзя штурму спее ў сямьомасці мас!

Рабочы клас і працоўнае сялянства Заходняй Беларусі і Польшчы вышлі на першамайскія дэманстрацыі пад лозунгам барацьбы з фашызмам, барацьбы за сваё сацыяльнае і нацыянальнае свавольства, за абарону СССР—сацыялістычнай бальшавісцкай працоўных усяго свету.

Б. П.

ТЭКСТ СОВЕТКА-ФРАНЦУЗСКАГА ДАГАВОРУ УЗАЕМНАЙ ДАПАМОГІ

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік і прэзідэнт французскай рэспублікі,

натхнёны жаданнем умацаваць мір у Еўропе і гарантаваць яго благодзя для сваіх краін, забяспечыўшы больш поўным чынам дакладнае прымяненне палажэнняў статута Лігі Нацый, накіраваных на падтрыманне нацыянальнай безапаснасці, тэрытарыяльнай цэласнасці і палітычнай незалежнасці дзяржаў.

рашыўшы прысвяціць свае намаганні падрыхтоўцы к заключэнню еўрапейскага пагаднення, праследуючы чага гэтаму мэту, і, наўперад да гэтага, садзейнічаць, наколькі ад іх залежыць, эфектыўнаму прымяненню палажэнняў статута Лігі Нацый,

рашылі заключыць дагавор з гэтай мэтай і назначылі сваімі ўпаўнаважанымі:

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік: п. **Владзімір Пацёмкін**, члена Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта, падавызначана і ўпаўнаважана пасла прэзідэнта французскай рэспублікі,

прэзідэнта французскай рэспублікі п. **П'ера Лаваль**, сенатара міністра замежных спраў,

якія пасля абмену сваімі паўнамоцтвамі, прызначанымі знаходзячыміся ў патрэбнай форме і належным парадку, умовіліся аб наступных паставах:

АРТЫКУЛ I

У выпадку, калі СССР ці Францыя з'явіліся б прадметам пагрозы ці небяспекі нападу з боку якой-небудзь еўрапейскай дзяржавы, Францыя і адпаведна СССР абавязваюцца прысутнічаць абаюмна да неадкладнай кансультацыі ў мэтах прыняцця мер для захавання паставаў артыкула 10 статута Лігі Нацый.

АРТЫКУЛ II

У выпадку, калі ва ўмовах, прадугледжаных у артыкуле 15, параграф 7 статута Лігі Нацый, СССР і Францыя з'явіліся б, не гледзячы на шчырыя мірныя намеры абадвух краін, прадметам нявыкліканнага нападу з боку якой-небудзь еўрапейскай дзяржавы, Францыя і ўзаемна СССР аказваюць адзін другому неадкладна дапамогу і падтрыманне.

АРТЫКУЛ III

Прымаючы пад увагу, што, згодна артыкула 16 статута Лігі Нацый, кожны член Лігі, які прыбагае да важных напярэко абавязанствам, прынятым у артыкулах 12, 13 або 15 статута, тым самым разглядаецца як зрабіўшы акт ваіны супроць усіх другіх членаў Лігі, — СССР і ўзаемна Францыя абавязваюцца, у выпадку, калі адна з іх з'явіцца ў гэтых умовах і, не гледзячы на шчырыя мірныя намеры абадвух краін, прадметам нявыкліканнага нападу з боку якой-небудзь еўрапейскай дзяржавы, аказаць адзін другому неадкладна дапамогу і падтрыманне, дзейнічаючы прымяняльна да артыкула 16 статута.

Тое-ж абавязанства прынята на сябе і Францыя і СССР ці Францыя з'

К ПАПДПІСАННЮ СОВЕТКА-ФРАНЦУЗСКАГА ДАГАВОРУ УЗАЕМНАЙ ДАПАМОГІ

ПАРЫЖ, 2 мая. (БЕЛТА). Сёння, у 18 г. 30 мін., (па Парыжскаму часу) паўпрэд СССР т. **Пацёмкін** прыехаў у міністэрства замежных спраў для падпісання советка - французскага дагавору. Яго суправаджалі: советнік т. **Дзівількоўскі**, першы сакратар паўпрэдства т. **Саколін** і генеральны сакратар НКЗС т. **Гершэльман**.

У 19 г. 20 мін. у кабінет Лаваль былі запрошаны прадстаўнікі французскага, советскага і міжнароднага друку, якім было зроблена наступнае афіцыйнае паведамленне:

«Пан П'ер Лаваль, міністр замежных спраў, і п. **Владзімір Пацёмкін**, паўпрэд СССР, падпісалі сёння, у 18 гадзін 30 мінут, ва французскім міністэрстве замежных спраў франка-советскі дагавор узаемнай дапамогі.

Гэты дакумент змяшчае дагавор, які складаецца з пяці артыкулаў, і адзін пратакол. Абавязанства, якія ў іх змяшчаюцца, базуюцца на артыкулах 10, 15 і 16-м статута Лігі Нацый. Яны змяшчаюць абавязанства для абадвух бакоў кансультавацца ў выпадку пагрозы агрэсіі і аказаць падтрыманне ў выпадку несправажанага нападу. Яны маюць таксама мэтай забяспечыць дзейнасць палажэнняў статута Лігі Нацый і рэкамендацый, якія належыць прымаць Савету.

Гэты абавязанствы, прадназначаны для падтрымання міру ў Еўропе і прыняты ў поўнай суадпаведнасці з ранейшымі абавязанствамі абадвух урадаў, не выключаюць ніякім чынам магчымасці для іх удзельнічаць з іх узаемнай згоды ў рэгіянальным пагадненні, заключэнне якога астаецца пажаданым.

Услед за гэтым **ЛАВАЛЬ** зрабіў прадстаўнікам друку наступную заяву:

«У момант, калі мы падпісваем акт, які ўвечывае шчаслівыя рэзультаты перагавораў, я хачу

выказаць сваё задавальненне. Мы мелі толькі адзін клопат: уключыць нашы дзве краіны ў справу арганізацыі безапаснасці ў Еўропе. Мы добраахвотна асталіся пры гэтым у рамках Лігі Нацый. З самага пачатку перагавораў мы таксама паклапаціліся аб тым, каб ні адна краіна не была выключана з нашага дыпламатычнага пачынання. Мы працавалі для справы міру».

Затым т. **ПАЦЕМКІН** зрабіў наступную заяву:

«З глыбокім задавальненнем я эмацыйна сваім подпісам дакумент, які азначае новы этап у развіцці ўзаемаадносін паміж СССР і Францыяй. Дагавор аб узаемнай дапамозе, заключаны паміж нашымі дзяржавамі ў рамках Лігі Нацый, не толькі замацоўвае звязваючы іх узы. Гэты акт мае значна больш шырокае значэнне. З поўным правам можна прызваць яго асабліва важным укладам у справу арганізацыі безапаснасці ў Еўропе. Само сабой разумеецца, што наш дагавор не накіраван ні супроць адной краіны».

Абадва ўрады прадаўжаюць лічыць, што абавязанствы, якія змяшчаюцца ў ім, могуць і павінны папярэда на ўсё больш шырокае кола дзяржаў, пчыра зацікаўленых у падтрыманні міру.

Перакананы ў станоўчых рэзультатах, якія будзе мець наша новае пагадненне з Францыяй, я адцяю належную дань павялі яго ініцыятарам і віншую ўсіх, садзейнічаўных яго шчасліваму завяршэнню».

Услед за гэтым Лаваль заявіў:

«Я выеду ў чацвер, 9 мая, у Маскву, куды я прыбуду ў панядзелак, 13 мая, пасля таго як я прывяду ў Варшаву суботу, 11 мая. Я прабуду ў Маскве тры дні».

У заключэнне прадстаўнік французскага друку прынес віншаванне Лавалю і Пацёмкіну з шчаслівым сканчэннем перагавораў і з заключэннем дагавору.



Репарт ураду БССР і каман даванню БВА ад удзельнікаў вело-прабегу Смаленск—Менск.

АБ ПЕРАДАЧЫ ДЗ'РЖАУНЫХ ПРАДПРЫЕМСТВАУ, БУДЫНКАУ І ПАБУДАВАННЯУ ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАУЧАГА КАМІТЭТА І СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАУ САЮЗА ССР.

Выходзячы з таго, што дзяржаўныя прадпрыемствы, будынкі і пабудаванні з'яўляюцца ўласнасцю рабоча-сялянскай дзяржавы, Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Совет Народных Камісараў Саюза ССР паставаўляюць:

1. Устанавіць, што дзяржаўныя прадпрыемствы, будынкі і пабудаванні не могуць прадавацца і набывацца за грошы дзяржаўнымі органамі адзін у другога, а могуць толькі перадавацца ад аднаго органа другому Советам Народных Камісараў Саюза ССР або па рашэнню Соўнаркома Саюза ССР і ў парадку, ім устанавляемым —

АБ НАДВОР'І

(Гутарка з начальнікам Галоўнага кіраўніцтва гідраметэаралагічнай службы БССР тав. **Мамаевым**).

За апошнія дні па ўсіх раёнах БССР адчувалася рэзкае паніжэнне тэмпературы.

Якое чакаецца надвор'е ў бліжэйшыя дні, як адбываецца пахаладанне па ходзе службы і становішчы пасаваў, — аб гэтым карэспандэнт «Звязды» меў учора гутарку з начальнікам Галоўнага кіраўніцтва гідраметэаралагічнай службы БССР тав. **Мамаевым**.

Тав. **Мамаев** паведаміў наступнае:

соўнаркамі саюзных рэспублік. 2. Даручыць Совету Народных Камісараў Саюза ССР у адпаведнасці з данаю пастававаю ўнесці змены ў дзейнае законодаўства Саюза ССР аб перадачы дзяржаўнай маемасці.

- Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР **М. КАЛІНІН**.
- Старшыня Советна Народных Камісараў Саюза ССР **В. МОЛАТАУ**.
- Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР **І. АКУЛАУ**.

29 красавіка 1935 г.
Масква, Крэмль.

УПЕРАДЗЕ КАЛОН ІШЛІ ЗОТАУЦЫ

ОРИША, 3 мая. (Кар. «Звязды»). З вечара 30 красавіка па ўсюму гораду горда раюць чырвоныя сцягі ярка гараць электрычныя агні першамайскіх лозунгаў.

Раніцай Першага мая на вуліцах небывалае ажыўленне. З'явіліся стройныя калоны рабочых, чырвонаармейскіх часцей. Бадзёра, весела гучаць песні. Усе апраданы па-святочнаму. Вось работніца-ўдарица ільпачасальнай фабрыкі тав. **Лабунова**. Яна ў шаўковай сукенцы, у шаўковым паліто і новых туфлях. Таксама апраданы многія яе таварышы-работніцы.

У першамайскай дэманстрацыі прынялі ўдзел звыш 15.000 чалавек. Уперадзе калон, якія былі ярка ўпрыгожаны, ішлі значныя зотаўцы.

1 і 2 мая па тваторых многіх рабочых адбыліся таварыскія сустрэчы. Так, рабочы-слесар ільпачасальнай фабрыкі тав. **Катоўскі** паладзіў у сабе святочны абед, на які запрасіў сваіх таварышоў па рабоце. Абед складаецца з чатырох блюдаў: рыбы, халоднага жаранага мяса, свініны з макаронамі і кісэлю. За абедам ажыўлена гаварылі аб росце культуры рабочых, патрасілі каў, аб культуры ў цэлах.

ЗЯДЛІН.

паконнай дзяржавы ў умовах пра-
дугледжаных у параграфі 1 і 3 ар-
тыкула 17 статута Лігі нацый.

АРТЫКУЛ IV

Паколькі абавязальствы, уста-
ноўленыя вышэй, адпавядаюць аб-
вязкам высокіх дагаварваючыхся ба-
коў, як членаў Лігі нацый, то нішто
ў даным дагаворы не будзе глумач-
чыцца, як абмежаванне задачы гэ-
тай апошняй прымаць меры, эдоль-
няя эфектыўна ахоўваць усеагульны
мір, або як абмежаванне абавязкаў,
выцякаючых для высокіх дагаварва-
ючыхся бакоў з статута Лігі нацый.

АРТЫКУЛ V

Даны дагавор, рускі і французскі
тэксты якога будуць мець аднолька-
вую сілу, будзе ратыфікаваны і ра-
тыфікацыйныя граматы будуць аб-
менены ў Маскве, як толькі гэта бу-
дзе магчыма. Ён будзе зарэгістрава-
ны ў сакратарыяце Лігі нацый.

Ён уступіць у дзеянне з моманту
абмену ратыфікацый і будзе аста-
вацца ў сіле на працяг 5 год. Калі
ён не будзе дэнасіраван адным з
высокіх дагаварваючыхся бакоў з па-
пяраджаннем па крайняй меры за
адзін год да сканчэння гэтага перыя-
ду, то ён астанецца ў сіле без абме-
жавання тэрміну, прычым кожны з
высокіх дагаварваючыхся бакоў бу-
дзе мець магчымасць спыніць яго
дзеянне шляхам заявы аб гэтым
з папярэджаннем за адзін год.

У сведчанне чаго ўпаўнаважаны
падпісалі даны дагавор і прыклалі
да яго свае пячаткі.

запісак аказанню падтрыманні
з іх, якія з'явіліся-б прадамеж-
наладу з боку адной з гэтых трох
дзяржаў. Хоць абставіны да гэтага
часу не дазволілі заключыць гэты
пагадненні, якія абодва бакі прадаў-
жаюць лічыць пажаданымі, тым не
менш абавязальствы, прыведзеныя
ў савецка-французскім дагаво-
ры аб дапамозе, павінны разумецца,
як маючы дзейнічаць толькі ў
тых межах, якія меліся на
ўвазе ў першапачаткова намчаў-
шымся трохбаковым пагадненні.
Незалежна ад абавязальстваў,
выцякаючых з данага дагавору на-
мінаецца разам з тым, што згодна
савецка-французскаму дагавору аб
ненападзе ад 29 лістапада 1932 г. і
пры тым без шкоды для універсаль-
насці абавязальстваў гэтага пакта,
у выпадку, калі адзін з бакоў пад-
вергся-б нападз з боку адной або
некалькі трэціх еўрапейскіх дзяр-
жаў, не прадугледжаных у вышэй-
названым тройственым пагадненні,
другі дагаварваючыйся бок павінен
будзе ўстрымлівацца на працягу
канфлікту ад прамой ці ўскоснай да-
памогі або падтрымання нападоўча-
му ці нападоўчым, пры чым кожны
з бакоў заяўляе, што ён не звязан
ніякім пагадненнем аб дапамозе,
якое знаходзілася-б у супярэчнасці
з гэтым абавязальствам.

Зроблена ў Парыжы ў двух эк-
земплярах.
2 мая 1935 года.

ТАСС.

ПАРЫЖ, 2 мая (БЕЛТА). Зара-
жа пасля падпісання дагавора Ла-
валь адправіў т. Літвінава наступ-
ную тэлеграму: «У момант падпі-
сання дагавора ўзаемнай дапамогі,
базу якога мы заляжылі з вамі ра-
зам у Жэневе, я выражаю вашаму
правасхадзіцельству віншаванні
ўрада рэспублікі, таксама як маё
глыбокае задавальненне — ба-
чыць заключэнне пакта, якім так
шчасліва ўстанаўляецца дружба
нашых двух краін і агульныя кло-

паты аб умацаванні міру.
І віншую слабе з тым, што праз
некалькі дзён і змагу ў Маскве,
прадаўжаючы наша супрацоўні-
тва, ўстанавіць кантакт з членамі
ўрада СССР.
Я не сумняваюся, што мы змо-
жам намерці ў атмасферы давер'я
і ў духу салідарнасці і міжпарс-
нага супрацоўніцтва шляхі развіц-
ця палітыкі безапаснасці і міру
для добра ўсіх нацый. П'ер Ла-
валь».

ТЭЛЕГРАМА тав. ЛІТВІНАВА п. ЛАВАЛЮ

Спяшу падзякаваць вам за па-
чуцці, выказаныя вамі ад імя
французскага ўрада і вашага ўлас-
нага з прычыны падпісання фран-
ка-савецкага дагавору аб узаема-
дапамозе, які, як і ўшэўнен разам
з вамі, будзе дапамагаць кансалі-
дацый міру і ўмацаванню паміж на-
шымі двума краінамі ўз дружбы і
заснавання на давері супрацоў-
ніцтва.

І рад канстатаваць шчаслівы
рэзультат, янім завяршаюцца на-

маганні нашых урадаў, накіраван-
ныя да мэты ўміратворення і бе-
запаснасці для ўсіх народаў.

Глыбока адданы гэтай мэце
ўрад Саюза разглядае з асаблівым
задавальненнем ваш падыходзячы
прыезд у Маскву і прадстаўляю-
чыюся такім чынам, магчымасць
умацавання асабістага кантакту,
які не праміне зрабіць найлеп-
шае дзеянне для справы міру.

ЛІТВІНАЎ.

1 МАЯ ЗА РУБЯЖОМ

МАСКВА, 3 мая. (БЕЛТА). У
Чэхаславакіі кіруючыя компар-
тэй першамайскія дэманстрацыі
былі ў дэлым значна магутней
легаліш. Яны адбыліся амаль ва
ўсіх гарадах і ва многіх мясточ-
ках, за выключэннем некаторых
гарадоў у нямецкіх раёнах, дзе
былі забаронены. Асабліва пры-
метна ўмацненне ўлчыву комп-
артэй ў Праге, горнапрамысловых
раёнах Кладно і Маравская Остра-
ва, а таксама на Закарпацкай
Украіне. У Праге ў дэманстрацыі
прымаў удзел 20 тыс. рабочых,
штоўныя згуртаванні радамі на-
чалі з членамі ЦК компартэй. Дэ-
манстрацыя прайшла пад лозунгамі
«Далоў вайну!», «Далоў фашызм!»,
«Няхай жыве Савецкі Саюз і яго
барацьба за мір!». «Няхай жыве
Чырвоная армія — міру!». Деман-
странты ішлі з партрэтамі Маркса,
Энгельса, Леніна і Сталіна і сця-
гнымі сцягаў, флагаў і транспаран-
таў.

Дэманстрацыя соцьял-дэмакра-
таў наліла характар афіцыйнага
шэсція і была значна менш шма-
лоднай. У радзе месц камуністам
удалось правесці дэманстрацыі
адзінага фронту з арганізацыямі
соцьял-дэмакратаў і соцьялістамі.
Ва многіх гарадах у дэманстра-
цыях прымаў удзел многа сялян.

У ЛОНДАНЕ аклікавалі компар-
тэй дэманстрацыя праходзіла пад
лозунгам адзінага фронту. Паліцыя
вырвала з рук дэманстрантаў пла-
каты і лістоўкі. На мітыngu, у
якім прымаў удзел 5 тыс. рабо-

чых, выступалі Полліт, сакратар
незалежнай рабочай партыі Брак-
вей, Том Манн і актыўная лейба-
рыстка Вудмен.

У ВАРШАВЕ 1-га мая рабочыя
большасці буйных фабрык і заво-
даў баставалі. Трамвай пайшоў
толькі з 2-х гадзін дня. У радзе
раёнаў адбыліся дэманстрацыі і
масовыя рэвалюцыйныя рабочыя.
Усёды супроць дэманстрантаў вы-
ступіла паліцыя. Многа збытых і
арэштаваных. ППС і «Бунд» адхі-
лілі прапаганду рэвалюцыйных ра-
бочых дэманстраваць сумесна.
Спраба рэвалюцыйных рабочых аб-
ядзіць абедзве дэманстрацыі на
адной з плошчаў выклікала рэзкае
супраціўленне паліцэйскіх права-
дыроў. Паліцэйскія дружнынікі вы-
ступілі супроць рабочых рука аб
руку з паліцыяй. Ранены два па-
ліцэйскія. Таксама ж сутычка адбы-
лася паміж рэвалюцыйнымі рабо-
чымі і аховой бундаўскай дэман-
страцыі.

Рэвалюцыйныя дэманстрацыі ад-
быліся таксама ў Лодзі, Львове,
Вільні і Сасноўцы.

У РЫЗЕ ва многіх пунктах ад-
быліся рабочыя сходкі і распусю-
джваліся першамайскія адрозы,
выпушчаныя сумесна Цэнтральным
камітэтам компартэй Латвіі і со-
цьялістычнай рабоча-сялянскай
партыі а таксама юнацкімі аргані-
зацыямі гэтых партый. Уночы на
1-е мая ў некаторых мясцах і на
акраінах Рыгі былі вывешаны чыр-
воныя сцягі.

У БЕРЛІНЕ адбылося арганіза-

ванае ўрадам святкаванне «нацыя-
нальнай працы». Усе рабочыя і
служачыя павінны былі прымаць
удзел у «святкаванні» ў абавязко-
вым парадку. З апасенняў, што
шырокія масы адмовацца ўдзель-
нічаць напярэдадні 1 мая на ўсіх
прадпрыемствах было аб'яўлена,
што ўдзельнікі шэсція атрымаюць
«пакрыццё расходаў» ад адной да
трох марак, і было выдана спе-
цыяльнае ўрадавае паведамленне,
што гэты «пакрыццё расходаў» не
будуць абкладацца падаткам. Само
«святкаванне» праходзіла цалкам
пад знакам развіцця германскіх
узбраенняў. Гітлер у сваёй прамов-
е, як звычайна, ухваляў «дзяся-
ненні» нацыянал-соцыялісцкага
ўрада.

У НЬЮ-ІОРКУ адбылася гран-
дыёзная дэманстрацыя адзінага
фронту пад кіраўніцтвам компар-
тэй «Асацыяцэд прэс» называе
яе буйнейшай пролетарскай дэ-
манстрацыяй у гісторыі Нью-Йорка.
5 гадзін ішлі дэманстранты па ву-
ліцах з чырвонымі сцягамі і сцяга-
мі «Інтэрнацыянала». Калі 200
тыс. дэманстрантаў і глядачоў за-
поўнілі плошчу «Юніён-сквер» і
прылягаючыя вуліцы, апладэрую-
чы прамовам Броўдэра, Форда і
другіх кіраўнікоў компартэй. Праз
магутныя гунагаварыцелі прамовы
перадаваліся на бліжэйшыя ву-
ліцы. Сярод дэманстрантаў было
многа негрыянскіх рабочых.

У ТОКІО, згодна паведамлення
«Сімбун рэйга», адбыліся дзве
раздзелныя дэманстрацыі прамовы
та. У Парыжскай рэвалюцыйнай
нацыянальнай будучыня рабо-
чых і метаўртычнай прамысло-
васці набытоўна прыняла востры
ўнутрышні размах, асабліва на

лавек. У дэманстрацыі левых проф-
саюзаў, якую кантравалі больш
тысячы паліцэйскіх, прымаў удзел
2 з паловай тысячы чалавек. Дэ-
манстрацыя праходзіла пад анты-
фашысцкімі лозунгамі. Многа дэ-
манстрантаў арэштавана. У Осака
дэманстравала больш 15 тыс. рабо-
чых і служачых. Дэманстранты
неслі многа чырвоных сцягаў з ан-
тыфашысцкімі лозунгамі. Деман-
странты адбыліся таксама ў Коба,
Кіото, Токагаме і іншых гарадах.

У ЮГАНЕСБУРГУ (Паўднёвая
Афрыка) камуністы наладзілі пер-
шамайскія дэманстрацыі, не гле-
дзячы на забарону. Паліцыя ўста-
навіла кардон на галоўнай вуліцы.
Рабочыя — белыя і негры — падшлі
ўшчыльную да кардона. Завязаўся
рукапаняць бой. Многа раненых.

У АЎСТРЫІ былі прыняты над-
звычайныя меры, каб забяспечыць
«опакой» у дзень 1-га мая. У Ве-
не ўсе ўзброеныя сілы былі прыве-
дзены ва ўзмоцненую баявую га-
тоўнасць. Аднаасова 1 мая было
аб'яўлена днём галавычкі «саслоў-
нага ладу» і выдана распараджэн-
не, што гэты дзень з'яўляецца не-
рабочым. Аднак, усе меры ўлад не
эмалі перашкодзіць рэвалюцый-
ным выступам.

Згодна інфармацыі весты ў Вене
арэштавана каля 500 дэманстрантаў.
У ФРАНЦЫІ дзень 1-га мая
завяршаўся вяснімі забастоўка-
мі і значным ростам адзінага фрон-
та. У Парыжскай рэвалюцыйнай
нацыянальнай будучыня рабо-
чых і метаўртычнай прамысло-
васці набытоўна прыняла востры
ўнутрышні размах, асабліва на

прадпрыемствах ваеннай прамы-
словасці, на авіяцыйных і аўтама-
більных заводах. Многія заводы
фактычна былі закрыты.

У дзсятках гарадоў адбыліся
магутныя многалюдныя дэманстра-
цыі. У ста гарадах Францыі мі-
тынгі і дэманстрацыі былі правед-
зены сумесна рэвалюцыйнымі і рэ-
фармісцкімі профсаюзамі наперак
супраціўленню кіраўніцтва рэфар-
місцкай усеагульнай канфедэрацыі
працы.

Не гледзячы на наўнасць знач-
ных паліцэйскіх сіл, у Парыжы ад-
быліся два многалюдныя мітынгі.

У ЮГАСЛАВІІ 1 мая была вы-
дана найстражэйшая забарона
ўсіх сходаў. Паліцыя і вайско-
выя часці былі прыведзены ў ба-
вую гатоўнасць. Не гледзячы на гэ-
та, у Белградзе, Загрэбе і Любля-
нах былі распусюджаны спе-
цыяльныя выпускі нелегальных ор-
ганаў компартэй і рэвалюцыйныя
лістоўкі. У гэтых гарадах, а такса-
ма і ў радзе другіх, адбыліся ля-
тучыя мітынгі.

У БАЛГАРЫІ — у Сафіі і пра-
вінцыі, не гледзячы на надзвычай-
ныя меры, 1 мая адбыліся камуні-
стычныя дэманстрацыі. У място-
васці Іеніно каля горада Казанлы-
ка атрад жандараў адкрыў па са-
браўшыхся на мітыng рабочых
агонь. Рабочыя далі адпор. Пасля
жандармерыі ўзмоцненага нападз
жандармерыі завязалася доўгая
перастрэлка. Забыты тры жандары
і 5 рабочых, цяжка ранена 15 ра-
бочых.

У горадзе МЕНСІНО (сталіца
Мексікі) 1-га мая былі закрыты ўсе
прадпрыемствы. Улады ўпершыню

прымлівалася вегетацыя (рост)
пасеваў. Аднак, іх далейшаму ро-
сту гэта не пашкодзіць.

Разгортванню палых работ па-
халаданне ніколі не перашка-
джае. Работа, бясспрэчна, павінна
прадаўжацца безупынна.

Пачаўся касцюміраваны бал.
Шоўк, рознастайнейшая вопратка,
нацыянальны касцюмы народаў
Савецкага Саюза. Тут можна ба-
чыць каўказцаў, украінцаў, татар.
Канфеті і серпантыны. Масавыя
пляскі і гульні.

Грае джаз, арганізаваны рабо-
чымі фабрыкі. Кожнае яго вы-
ступленне выклікае буру апладыс-
ментаў. Утульна абстаўлены пачкі
адначынку, шахмат і шапак, биль-
ярдная, буфеты.

Весела і радасна правялі гэты
вечар рабочыя і работніцы «Окцяб-
ра». Бал закончыўся далёка за
поўнач.

У апошнія гадзі дазволілі камуні-
стам арганізаваць дэманстрацыю.
Многалюдныя дэманстрацыі адбы-
ліся таксама і ў другіх гарадах
Мексікі.

У БАЛІВІІ першамайскія дэман-
страцыі былі забаронены, аднак,
муніцыпальныя прадпрыемствы
часткова не прадавалі. «Юнайтэд
прэс» паведамляе аб дэманстра-
цыях і мітынгх у Бразіліі, Перу,
Чылі, Кастарына і Уругвай.

У СКАНДЫНАВСКІХ КРАІНАХ
1-е мая азнаменавалася поспехам у
барацьбе за рэвалюцыйны адзінны
фронт супроць вайны і фашызма.
У Сталгольме ў камуністычнай дэ-
манстрацыі прымаў удзел 4.500
рабочых, а на галоўным мітыngu,
на якім з прамоваю выступіў ко-
муністычны дэпутат Рыксдага Хар-
берг, удзельнічала 7 тыс. рабочых.
Асабліва ўнушальнымі былі дэман-
страцыі ў мясцовасцях, дзе былі
дасягнуты пагадненні аб адзінных
першамайскіх дэманстрацыях каму-
ністычных і соцьял-дэмакратыч-
ных рабочых.

У ШАНХАІ большасць прадпры-
емстваў, фірм і газет Першага мая
не працавалі. Частка горада, у
якой пражываюць інашземцы, па-
трэўвалася спецыяльнай палі-
цыяй. Аднаасова стаялі наладзо-
вае часці дабравольцаў, уключаючы
атрад белавардзейцаў, і бранявыя
аўтамабілі. У кітайскай частцы го-
рада было аб'яўлена ваеннае ста-
новішча. Паліцыя апытвала і аб-
шуквала на вуліцах ўсіх рабочых і
другіх «падарона» выглядзеўшых
працоўжых. Асаблівыя меры пера-
сцярогі былі прыняты ў рабочых
раёнах Шанхая.

БАРЫСАЎ, 3 мая. У лепшым
святочным адзенні, з букетамі квет-
ных кветак вышлі працоўныя Ба-
рысаўшчыны на дэманстрацыю ў
дзень Першага мая.

Рабочыя пхкзавода імя Дамба-
ля дэманстравалі ўзоры сваёй пра-
дукцыі. На аўтамашыне ўзвышпа-
лася прыгожая піраміда з шкля-
ных вырабаў.

1 і 2 мая на ўсіх прадпрыемст-
вах, у школах, сельсоветах адбы-
ліся святочныя вечары.

Вечары ў калгасах

ПОЛАЦК, 3 мая. Урачыста
святкавала 1 мая калгасная жэ-
нка. У сельсоветах адбыліся дэман-
страцыі калгаснікаў і працоўных
аднаасобнікаў. У калгасе «Чырво-
ная зорка» першамайскі вечар быў
праведзён у новым клубе. Калгас-
нікі разам з чыгуначнікамі ст. Па-
лата.

На вуліцах калгаса «Чырвоная
сосніца» пасаджана 200 дрэў. Ба-
ля хат зроблены лаўкі і клумбы з
кветкамі. Калгас мае свой парк
культуры і атпачынку, фізкульт-
турную пляцоўку і цырульню. У
калгасе «Армія Леніна» да свят
пабудаваны тратуары.

На слядах выступленняў

„Звязды“
„Грубое парушэнне Сталінскага
статута“

Бюро Ушацкага райкома КП(б)Б
паведаміла рэдакцыю, што факты,
прыведзеныя ў карэспандэнцыі
«Грубое парушэнне сталінскага
статута», зменшанай у «Звяздзе»
за 18 красавіка, падвердзіліся.
Райком у апошні раз папярэдзіў
дырэктара МТС т. Мазгіна, што
пры паўтарэнні фактаў, калі маса-
вая работа па заключэнню дагаво-
роў МТС з калгасамі будзе падме-
нена канцэлярыска-бюракратыч-
нымі метадамі, да яго будуць ужыты
суровыя метады спяганання. Дырэ-
кцыі МТС прапанавана не пазней 5
мая скончыць заключэнне дагаво-
роў з калгасамі, абмеркаваўшы
запвердзіўшы іх на агульных схо-
дах калгаснікаў.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Менск, друкарня «Звязды».